

L'architecture d'aujourd'hui

André BLOC directeur général
Alexandre PERSITZ rédacteur en chef

COMITE

Pierre VAGO président

Edouard Albert
Jean Balladur
André Bloc
André Bruyère
Georges Candilis
François Carpentier
Jean Chemineau
Jean Dubuisson
Michel Ecochard
Jean Fayeton
Jean Ginsberg
A.-G. Heaume
Gaston Jaubert
Rémy Le Caisne
Gaston Leclaire
Robert Le Ricolais
Marcel Lods
Edouard Menkès
Lionel Mirabaud
Claude Parent
Charlotte Perriand
Alexandre Persitz
Jean Prouvé
Yves Roa
Marcel Roux
Pierre Roux-Dorlut
Yves Salier
Jean Sebag
Henri Trezzini
B.-H. Zehruss

AGENTS GENERAUX

Allemagne Saabach, Gertrudenstr. 36, Cologne
Karl Kramer, Rotebühlstrasse 40, Stuttgart

Argentine Editorial Victor Leru, calle Cangallo, 2233, Buenos Aires

Australie Universal Publications, 200, Campbell, Sydney

Autriche Georg Prachner, Kärntnerstrasse 3, Vienne 1

Belgique Wiener Modellgesellschaft m.b.H., Stubenring 16, Vienne 1

Brésil Office International de Librairie, 30, avenue Marnix, Bruxelles
Sociedade de Intercambio Franco Brasileiro
54 A. Avenida Presidente Antonio Carlos, Rio de Janeiro
Agencia Gagliardi, Rua Cons. Crispiniano 125, 13° and., Sao Paulo

Chine Librairie Guozi Shudian. P.O.B. 50, Pékin
Yau Yuen Company, P.O. Box 1353, Hong-Kong

Colombie Libreria Buchholz, Avenida Jimenez de Quesada 8-40, Bogota
L.A. Puin Alvarez, Calle 14, n° 7-33, Oficina 507, Bogota

Egypte A. Bucellati, 4, Rond-Point Moustapha Kemal Pacha, Le Caire

Etats-Unis A. de Mendelson, 403 East 48th Street, New York 22, N.Y.
Wittenborn and Co, 1018 Madison Ave., New York 21, N.Y.

Grande-Bretagne Alec Tiranti, 72 Charlotte Street, Londres W. 1

Grèce Librairie Kauffman, 28, rue du Stade, Athènes

Indes Globe Publications A-65, Nizamuddin extension East, New Delhi 13
Books India, P.O.B. 550, Bombay 1 (BR)

Iran Librairie Française, Carrefour Istamboul, Téhéran

Israël Weiss Subscriptions, 22, Allenby Road, Tel Aviv

Italie Salto, Via Visconti di Modrone, 18, Milan
Techna, Via San Felice, 28, Casella Postal 503, Bologne
Maggiora, Piazza 18 dicembre 7, Turin
S.A.I.S.E., Via Viotti 8a, Turin
Dedalo, Via Barberini 75-77, Rome.

Liban Librairie de l'Amitié, place Debbas, Beyrouth

Panama Libreria Avance S.A., Calle 12, Este n° 5-43, Panama

Portugal A. Valente Lda, rua da Fabrica 38-3° sala 37, Porto

Turquie Erksan, Beyoglu, Gönül Sokak, 15, Istanbul

Uruguay Ibana. Convencion 1488, Montevideo

34^e année

Décembre 1963 - janvier 1964

Tirage : 18 700 (O.J.D.)

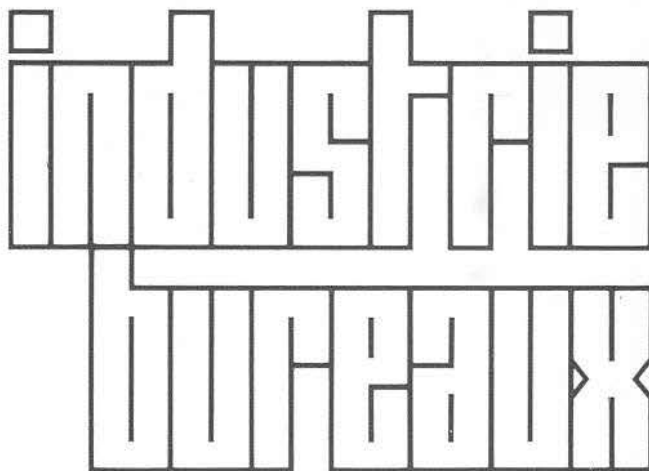
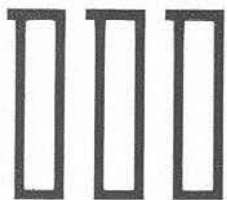
Prix de ce numéro
France et étranger : 15 F

Directeur de la publicité :

A. Marguerite

CORRESPONDANTS

Allemagne : H. Schoszberger
Angleterre : E. Goldfinger
Australie : J. K. Duncan
Belgique : Robert Courtois
Brésil : Maria-Laura Osser et R.M. Peres
Californie : Irving Myers
Canada : A. Blouin et J.L. Lalonde
Chine : Wu Ching-Hsiang
Colombie : H. Vieco, Reyes, Santa Maria
Danemark : W. Hansen et T. Boheman
Egypte : Paul Abela
Espagne : F. Genilloud-Martinrey
Etats-Unis : Paul Damaz
Finlande : André Schimmerling
Grèce : Ch. A. Sfaellos
Hawaï : R.E. Windisch
Hollande : J.B. Bakéma
Indes : Balkrishma V. Doshi
Italie : Vittoriano Vigano
Israël : M. Zarhy
Japon : Junzo Sakakura
Mexique : Vladimir Kaspé
Norvège : Helge Heiberg
Nouvelle-Zélande : P. Pascoé
Pologne : Halina Skibniewska
Portugal : Eduardo Anahory
République Dominicaine : Erwin Rafael Cott
Suisse : G. Bréra et R. Gross
Tchécoslovaquie : J. Dvorak et A. Kubicek
Turquie : A. Hanci et S. Gurel
Union Sud-Africaine : Feldman et Wood
Uruguay : Luis Garcia Pardo
Venezuela : C.R. Villanueva
Yougoslavie : Vjenceslav Richter



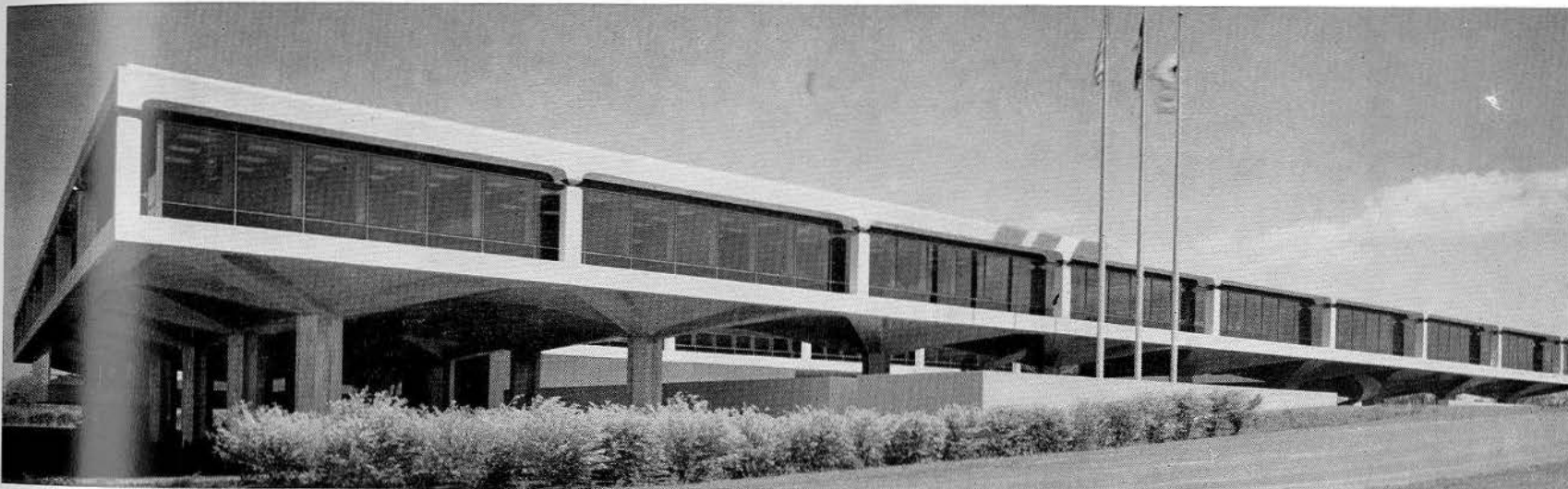
Numéro réalisé par Renée Diamant-Berger
sous la direction d'André Bloc

Administration-Rédaction : 5, rue Bartholdi, Boulogne (Seine), France • Téléphone : Molitor 61-80 et 81 • C.C.P. Paris 1519.97

ABONNEMENTS : 1 an (6 numéros) : France : 75 F • Italie : 11 850 lire • Allemagne : 75 DM • Autres pays : 84 F ou 17,25 \$ U.S.

2	IMMEUBLES DE BUREAUX, PLACE VILLE MARIE, MONTREAL	I.M. PEI ET ASSOCIES
8	IMMEUBLE DE LA TENNESSEE, HOUSTON, U.S.A.	SKIDMORE OWINGS MERRILL
11	IMMEUBLE DE LA J. HANCOCK Co, NEW ORLEANS, U.S.A.	SKIDMORE OWINGS MERRILL
12	IMMEUBLE DE LA J. HANCOCK, KANSAS CITY, U.S.A.	SKIDMORE OWINGS MERRILL
13	BANQUE DU COMMERCE, DUSSELDORF, ALLEMAGNE	P. SCHNEIDER-ESLEBEN
14	SIEGE DES ETS. PHILIPS, DUSSELDORF, ALLEMAGNE	P. SCHNEIDER-ESLEBEN
15	SIEGE DES ETS. BAYER, LEVERKUSEN, ALLEMAGNE	HENTRICH ET PETSCHNIGG
16	MINISTERE DE LA SANTE ET BUREAUX, LONDRES	E. GOLDFINGER
18	MAGASINS ET BUREAUX, LONDRES	LUDER DRAWBRIDGE GORDON
20	IMMEUBLE DE BUREAUX, LONDRES	TREHEARNE NORMAN PRESTON
22	IMMEUBLE DE BUREAUX AU CENTRE DE STOCKHOLM	S. BACKSTROM ET L. REINIUS
24	IMMEUBLE SHELL, HONG-KONG	E. CUMINE
26	SIEGE DE LA Cie BACARDI, MEXICO	MIES VAN DER ROHE
28	ANNEXE D'UNE BANQUE, NAPLES	C. COCCHIA
29	SIEGE DE CALBERSON, PARIS	P. VAGO
30	SIEGE ADMINISTRATIF, PARIS	H. POTTIER, J. TESSIER
32	MAISON DE LA RADIO TELEVISION FRANÇAISE, PARIS	H. BERNARD
38	MAISON DE LA TELEVISION, DUBLIN, IRLANDE	M. SCOTT
40	COMPLEXES I.B.M. AUX ETATS-UNIS ET EN EUROPE	P.F. DAMAZ
51	CENTRE DE RECHERCHES SPATIALES, REDONDO BEACH, U.S.A.	A.C. MARTIN
54	LABORATOIRES DE L'ECOLE POLYTECHNIQUE, DELFT, HOLLANDE	VAN DEN BROEK ET BAKEMA
58	CENTRE D'ETUDES NUCLEAIRES, CADARACHE, FRANCE	S.E.T.A.P.
62	CENTRE ADMINISTRATIF ET D'ETUDES, BLOOMFIELD, U.S.A.	SKIDMORE OWINGS MERRILL

S O M M A I R E



64	CENTRE D'ETUDES HYDROGRAPHIQUES, MADRID	M. FISAC
66	LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE, IVREA, ITALIE	A. GALARDI ET A. MIGLIASSO
70	LABORATOIRE PHARMACEUTIQUE, MEXICO	J. SORDO MADALENO
72	USINE D'ELECTRONIQUE, ROCHESTER, GRANDE-BRETAGNE	YORKE ROSENBERG MARDALL
74	USINE SUCAM, EVREUX, FRANCE	P. DEVINYOY
76	NOUVELLE USINE SAINT-GOBAIN, ANICHE, FRANCE	J.M. LEGRAND ET J. RABINEL
78	USINE SONORMEL, CAEN-MONDEVILLE, FRANCE	J.M. LAFON
80	USINE CERABATI, CHATEAUROUX, FRANCE	M. ANDRAULT ET P. PARAT
82	CENTRE D'ETUDES VALLOUREC, AULNOYE, FRANCE	ALBERT & CHAMPETIER DE RIBES
85	USINE, MONTARGIS, FRANCE	MOUSNIER LOMPRES
86	USINE, GRENOBLE, FRANCE	J.M. LAFON
87	CENTRE D'ELECTRONIQUE, MASSY-PALaiseAU, FRANCE	P. DUFAU
88	USINE, VIUZ EN SALLAZ, FRANCE	R. GAGES
90	USINE, NAEFELS, SUISSE	P. WALTENSPUHL
92	USINE TETRA, LUND, SUEDE	AHLGREN OLSSON S. SILOW
94	MANUFACTURE DE TABAC, TURKU, FINLANDE	K. SIMBERG
96	MANUFACTURE DE TABAC PRES DE BEYROUTH, LIBAN	J. MARMEY
98	USINE DE TEXTILES, OKAYAMA, JAPON	S. URABE ET O. KITAMURA
100	DEPOT DE PRODUITS PHARMACEUTIQUES, AMAGASAKI, JAPON	J. SAKAKURA
102	CANTINE DES USINES BAYER, KREFELD-UERDINGEN, ALLEMAGNE	HENTRICH ET PETSCHNIGG

En haut de la page de gauche: Dépôt de produits pharmaceutiques à Amagasaki - J. Sakakura.

Au-dessous: Usine Sonormel à Caen-Mondeville - J.M. Lafon.

Ci-dessus: Centre administratif et d'études à Bloomfield - Skidmore Owings, Merrill.